

EN Arctic berries Sauna scent: WARNING

Always dilute with water. Unhulled: May cause an allergic skin reaction. Keep out of reach of children. Do not get in eyes, on skin, or on clothing. IF ON SKIN: Wash with plenty of water and soap. If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention. Disposal of contents: container in accordance with local regulation. Contains reaction mass: mixture of 5-chloro-2-methyl-2H-isothiazol-3-one and 2-methyl-2H-isothiazol-3-one (3:1)

FI Lapinmarja Löylytuoksu:VAROITUS

Käytä aina vedellä laimennettuna. Laimentamattomana: Voi aiheuttaa allergisen ihoreaktion. Säilytä lasten ulottumattomissa. Varo kemikaalin putumista silmiin, iholle tai vaatteisiin. JOS KEMIKAALIA JOUTUU IHOLLE: Pese runsaalla vedellä ja saippualla. Jos ilmenee ihoärsyyntä tai ihottumaa: Hakeudu lääkäriin. Hävittä sisältö/pakkauksen paikallisten määräysten mukaisesti. Sisältää reaktiomassaa: 5-kloori-2-metyyli-2H-isotiazoli-3-onin ja 2-metyyli-2H-isotiazoli-3-onin (3:1) seos

SV Arktiska bär Bastudoft: VARNING

Använd alltid utspädd med vatten. Outspädd: Kan orsaka allergisk hudreaktion. Förvaras oåtkomligt för barn. Får inte komma i kontakt med ögonen, huden eller kläderna. VID HUDKONTAKT: Tvätta med mycket vatten och tvål. Vid hudirritation eller utslag: Sök läkare/hjälp. Innehållet/behållaren lämnas till i enlighet med lokala bestämmelser. Innehåller en reaktionsblandning: en blandning av 5-klor-2-metyl-2H-isotiazol-3-on och 2-metyl-2H-isotiazol-3-on i förhållandet 3:1

ET Saunaroom Arktilised marjad: HOIATUS

Kasuta alati veega lahjendatult. Lahjendamata: Võib põhjustada allergilist nahareaktsiooni. Hoida lastele kättesaamatus kohas. Vältida silma, nahale või rõivastele sattumist. NAHALE SATTUMISE KORRAL: Pesta rohke veega ja seebiga. Nahaärrituse või ohe korral pööruda arsti poole. Sisumahuhi kõrvaldada vastavalt kohalikele määrustele. Sisaldab reaktsioonisegu: 5-kloor-2-metüül-2H-isotiazool-3-oni ja 2-metüül-2H-isotiazool-3-oni segu suhtes 3:1

LV Saunas aromāts Arktiskās ogas: BRĪDINĀJUMS

Lietoiet tikai atšķaidītu ar ūdeni. Neatskaidots: Var izraisīt alerģisku ādas reakciju. Sagatni bērniem. Nepieļaut nokūstšanu acīs, uz ādas vai uz drēbēm. SASKARĒ AR ĀDU: Nomazgāt ar lielu ūdens daudzumu ar ziepēm. Ja rodas ādas iekaisums vai izsitumi: Ikdziet medicīnai palīdzību. Atbilstoši nosauktajam ierīces saņemšanā ar vietējiem noteikumiem. Satur reakcijas masu no 5-klor-2-metil-2H-isotiazol-3-onu un 2-metil-2H-isotiazol-3-onu maisījuma (3:1)

LT Saunos aromatas Arktinės uogos: ATSARGIAI

Visada atskieskite vandeniu. Nesiekias: Gali sukelti alerģinį odos reakciją. Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje. Saugotis, kad nepatektų į akis, ant odos ar drabužių. PATEKUS ANT ODO: Plauti dideliu kiekiu muilo ir vandens. Jeigu sudirginama oda arba ja išberia: kreiptis į gydytoją. Turinį šalpykle išmesti laikantis vietinių taisyklių. Sudėtyje yra toliau išvardytų medžiagų reakcijos masė: 5-chlor-2-metil-2H-isotiazol-3-ono ir 2-metil-2H-isotiazol-3-ono misinio (santykiu 3:1)

DE Saunaduft Arktische Beeren: ACHTUNG

Immer mit Wasser verdünnen. Unverdünn: Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Nicht in die Augen, auf die Haut oder auf die Kleidung gelangen lassen. BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Mit viel Wasser und Seife waschen. Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Inhalt/Behälter gemäß lokalen zuführen. Enthält Reaktionsmasse: Mischung aus 5-Chlor-2-Methyl-2H-Isotiazol-3-on und 2-Methyl-2H-Isotiazol-3-on (3:1)



400 ml



UFI: AMJD-GWXD-P00P-CWE0

Info/Tootja/Ražotājs/Gamintojas: Tammer Brands Oy.
Viinikankatu 36, 33800 Tampere, Finland
puh/tel./tel.: +358 (0) 3 252 1503 • www.rentosauuna.fi

rento
THE HARMONY OF SAUNA



Arctic Berries
SAUNA SCENT

Lapinmarja
LÖYLYTUOKSU

Recycled plastic bottle

Arctic berries Sauna scent

Fragrance of fresh berries from Lapland ripened by the midnight sun and arctic fells. Aromatic sauna experience: Add 2–4 capfuls to a sauna bucket full of water. Throw water on a hot sauna stove for aromatic steam. Shake before use. Always dilute with water. Rinse the bucket after use. Do not leave the bottle in a hot sauna.

Lapinmarja Löylytuoksu

Tuoksuna laikkaita yötömän yön kypsytämiä Lapin marjoja ja tunturilintoota. Tuoksuavat löylyt: lisää 2–4 korkillista tuoksua kiualliseen löylyvetiä. Heitä vettä kiukaalle ja nauti tuoksuista löylyistä. Ravistettava. Käytä aina vedellä laimennettuna. Huuhtele löylyvesiä käytön jälkeen. Älä säilytä pulloa kuumassa saunassa.

Arktiska bär Bastudoft

Doften av fjällnarur och friska arktiska bär som mognat i de ljusa sommararnatterna. Doftande bastubad: Tillsätt 2–4 korkar doft i en vattenstava. Häll vatten på stenarna och njut av doftande värme. Omskakas. Använd alltid utspädd med vatten. Skölj stävan efter användning. Förvara inte flaskan i varm bastu.

Saunaroom Arktised marjad

Aroomiks värsked Lapimaa keskööpäikeses küpsenud marjad ja tundraloodus. Lõhnava liivivesi: vala veekibusse 2–4 korgitait aroomiainet. Vitake leili ning naudi lõhnavat soojust. Enne tarvitamist loksutada. Kasuta alati veega lahjendatult. Enne kasutamist loputa kibu. Ara hoia pudelit kuumas saunas.

Saunas aromāts Arktiskās ogas

Ar Lapzemes pusnakts saulē un arktiskajos pakalnos nogatavojušos svaigu ogu smaržu. Lai izbaudītu aromātisko saunu, ielejiet 2–4 vāciņus ar ūdeni pilnā saunas kipi. Uzlejiet ūdeni uz karstas saunas krāsns un izbaudiet aromātisko tvaiku smaržu. Pirms lietošanas sakratiet. Lietojiet tikai atšķaidītu ar ūdeni. Pēc lietošanas izskalojiet kipi. Neglabājiet īdzelki karstā saunā.

Saunos aromats Arktinės uogos

Ant arktinių kalvų poliarinės saulės priko-
tių šviežių uogų iš Laplandijos aromatas.
Kvapnūs pūtyrai saunoje: įpilkite 2–4
kamštelius į saunos kubilą su vandeniu.
Užpilkite vandens ant karštos saunos kro-
nelės ir mėgaudis kvapniais garais. Prieš
naudojimą suplakite. Visada atskieskite
vandeniu. Po naudojimo praskalaukite ku-
bilą. Nepalikite buteluko karštoje saunoje.

Saunaduft Arktische Beeren

Duft von frischen Beeren aus Lappland,
gerieft in der Mitternachtssonne und arkti-
schen Fjällen. Aromatisches Saunaerlebnis:
Geben Sie 2 bis 4 Kappen in einen mit
Wasser gefüllten Saunakübel. Gießen Sie
das Wasser auf den heißen Saunaofen
und atmen Sie aromatischen Dampf. Vor
Gebrauch schütteln. Immer mit Wasser
verdünnen! Spülen Sie den Eimer nach
Gebrauch aus. Lassen Sie die Flasche
nicht in der heißen Sauna stehen.



317952